

- Mevr. Cécile VAN DE WEERDT.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 3. De Minister-President is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 november 2021.

Voor de Regering :
De Minister-President,
P.-Y. JEHOLET

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2021/43405]

30 NOVEMBRE 2021. — Publication faite en exécution de l'article 3, § 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2016 portant exécution du décret du 20 octobre 2016 limitant les fermages, applicable à partir du 1^{er} janvier 2022

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le décret du 20 octobre 2016 limitant les fermages, l'article 2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2016 portant exécution du décret du 20 octobre 2016 limitant les fermages, les articles 3, § 1^{er} et 4, alinéa 1^{er} ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2016 définissant les régions agricoles présentes sur le territoire de la Région wallonne,

Arrête :

Article 1^{er}. Les coefficients de fermage des terres agricoles pour l'année 2022 sont fixés, comme suit, pour :

Région agricole	Province	Coefficient
L'Ardenne	Hainaut	3,20
	Luxembourg	3,39
	Namur	3,36
La Campine Hennuyère	Hainaut	3,03
Le Condroz	Hainaut	3,61
	Liège	3,70
	Namur	3,61
La Fagne	Hainaut	3,09
	Namur	3,09
La Famenne	Hainaut	3,03
	Liège	3,35
	Luxembourg	3,20
	Namur	3,03
La Haute Ardenne	Liège	3,94
La Région Herbagère	Liège	3,91
	Luxembourg	3,91
La Région Jurassique	Luxembourg	3,15
La Région Limoneuse	Brabant wallon	3,51
	Hainaut	3,51
	Liège	3,61
	Namur	3,71
La Région Sablo-Limoneuse	Brabant wallon	3,31
	Hainaut	3,31

Les coefficients de fermage des bâtiments agricoles pour l'année 2022 sont fixés, comme suit, pour :

Région agricole	Province	Coefficient
L'Ardenne Hainaut	6,88	5,04
	Luxembourg	
	Namur	
La Campine Hennuyère	Hainaut	6,72

Région agricole	Province	Coefficient
Le Condroz	Hainaut	7,05
	Liège	8,82
	Namur	6,93
La Fagne	Hainaut	7,33
	Namur	7,30
La Famenne	Hainaut	6,96
	Liège	8,91
	Luxembourg	5,43
	Namur	6,34
La Haute Ardenne	Liège	9,67
La Région Herbagère	Liège	9,40
	Luxembourg	5,72
La Région Jurassique	Luxembourg	4,78
La Région Limoneuse	Brabant wallon	6,84
	Hainaut	6,84
	Liège	8,38
	Namur	6,59
La Région Sablo-Limoneuse	Brabant wallon	6,56
	Hainaut	6,68

Art. 2. La présente publication entre en vigueur le 1^{er} janvier 2022.
Namur, le 30 novembre 2021.

Ministre de l'Agriculture,
W. BORSUS

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2021/43405]

30. NOVEMBER 2021 — Veröffentlichung in Ausführung von Artikel 3 § 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. November 2016 zur Ausführung des Dekrets vom 20. Oktober 2016 zur Beschränkung der Pachtpreise, anwendbar ab dem 1. Januar 2022

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 20. Oktober 2016 zur Beschränkung der Pachtpreise, Artikel 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. November 2016 zur Ausführung des Dekrets vom 20. Oktober 2016 zur Beschränkung der Pachtpreise, Artikel 3 § 1 und Artikel 4 Absatz 1;

In Erwägung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. November 2016 zur Festlegung der landwirtschaftlichen Gebiete in der Wallonischen Region,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Koeffizienten der Pachtpreise für landwirtschaftliche Flächen werden für das Jahr 2022 wie folgt festgelegt:

Landwirtschaftliches Gebiet	Provinz	Koeffizient
Ardennen	Hennegau	3,20
	Luxemburg	3,39
	Namur	3,36
Hennegau-Kempen	Hennegau	3,03
Condroz	Hennegau	3,61
	Lüttich	3,70
	Namur	3,61
Venn	Hennegau	3,09
	Namur	3,09